



**D: EG-Konformitätserklärung gemäß der Verordnung 425/2016/EU des Rates über persönliche Schutzausrüstung.**

**NL: EU-conformiteitsverklaring conform verordenin (EU) 2016/425 van het Europees Parlement en de raad betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen**

**FR: Déclaration de conformité CE conformément au règlement 425/2016/UE du Conseil sur les équipements de protection individuelle.**

**GB: EC Declaration of Conformity according to Council Regulation 425/2016/EU on personal protective equipment.**

**ES: Declaración de conformidad CE de acuerdo con el Reglamento 425/2016/UE del Consejo sobre equipos de protección individual.**

**IT: Dichiarazione CE di conformità ai sensi regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo e del consiglio sui dispositivi di protezione individuale**

**SLO: Izjava o skladnosti v skladu z uredbo (EU) 2016/425 Evropskega Parlamenta in sveta o osebni varovalni opremi**

**HR: EZ izjava o skladnosti prema uredba (EU) 2016/425 europskog parlamenta i vijeća o osobnoj zaštitnoj opremi**

**CZ: EG- Prohlášení o shodě dle nařízení evropského parlamentu a rady (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích**

**SK: EG- Prehlásenie o zhode podľa Nariadenie Európskeho Parlamentu a rady (EÚ) 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch**

**HU: Megfelelőségi nyilatkozat az egyéni védőeszközökről az Európai Parlament és a tanács (EU) 2016/425 rendelete az egyéni védőeszközökről**

**PL: Deklaracja zgodności WE z rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i rady (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej**

**RO: Declarația de conformitate CE în conformitate cu Regulamentul 425/2016/UE al Consiliului privind echipamentul individual de protecție.**

**BG: Декларация за съответствие на ЕО в съответствие с Регламент 425/2016/ЕС на Съвета относно личните предпазни средства.**

**PT: Declaração de conformidade CE, em conformidade com o Regulamento 425/2016/UE do Conselho de equipamento de proteção individual.**

**LT: EB atitikties deklaracija pagal Tarybos reglamentą 425/2016/ES dėl asmeninių apsaugos priemonių.**

**SRB: E3 deklaracija o usaglašenosti prema Uredbi Evropskog Saveta 425/2016/EU o Lична заштитна опрема**

**DK: EU-overensstemmelseserklæring i henhold til Rådets forordning 425/2016/EU om personlige værnemidler.**

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt.

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.

Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wy wyłączną odpowiedzialność producenta.

Declarația de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Производителят носи изцяло отговорност за издаването на настоящата Декларация за съответствие.

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Ši ES atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.

Proizvođač je isključivo odgovoran za izdavanje ove izjave o saobraznosti.

Denne EU-overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.

|  |   |
|--|---|
| Identität und Anschrift:<br>Identiteit en adres:<br>Identité et adresse:<br>Identity and address:<br>Identidad y dirección:<br>Identità e indirizzo:<br>Identiteta in naslov:<br>Naziv i adresa subjekta:<br>Firma a sídlo:<br>Firma a sídlo:<br>A gyártó neve és címe:<br>Tożsamość i adres:<br>Identitate și adresă:<br>Име и адрес:<br>Identidade e morada:<br>Tapatybė ir adresas:<br>Идентитет и адреса:<br>Identitet og adresse: | SerPaCo GmbH & Co. KG<br>Business Park Alsdorf Hoengen<br>Konrad-Zuse-Str. 20<br>D- 52477 Alsdorf   |
| Artikelbeschreibung:<br>Artikelomschrijving:<br>Description de l'article:<br>Item description:<br>Descripción del artículo:<br>Descrizione dell'articolo:<br>Opis izdelka:<br>Naziv artiklac:<br>Popis výrobku:<br>Popis výrobku:<br>Termék megnevezése:<br>Opis artykułu:<br>Descriere produs:<br>Описание на продукта:<br>Descrição do artigo:<br>Produkto aprašymas:<br>Опис артикла:   | <b>NS01534-NS00531-757158-616577</b><br>Sonnenbrille<br>Zonnebril<br>Lunettes de soleil<br>Sunglasses<br>Gafas de sol<br>Occhiali da sole<br>Sončna očala<br>Sunčane naočale<br>Sluneční brýle<br>Slnečné okuliare<br>Napszemüveg<br>Okulary przeciwsłoneczne<br>Ochelari de soare<br>Слънчеви очила<br>Óculos de sol<br>Akiniai nuo saulės |

|  |  |
|--|--|
| Varebeskrivelse:   | Sunčane naočare<br>Solbriller  |
| Ursprungsland:<br>Herkomstland:<br>Pays d'origine:<br>Country of origin:<br>País de origen:<br>Paese di origine:<br>Izdelano na:<br>Zemlja podrijetla:<br>Země původu:<br>Zem pôvodu:<br>Származási hely:<br>Kraj pochodzenia:<br>Tara de origine:<br>Държава на произход:<br>País de origem:<br>Kilmés šalis:<br>Земља порекла:<br>Oprindelsesland:   | China<br>China (CN)<br>Chine (CN)<br>China (CN)<br>China (CN)<br>China (CN)<br>Kitajska (CN)<br>Kina (CN)<br>Čína (CN)<br>Čína (CN)<br>Kína (CN)<br>Chiny (CN)<br>China (CN)<br>Китай (CN)<br>China (CN)<br>Kinija (CN)<br>Kini (CN) |
| Datum der Erklärung:<br>Datum van verklaring:<br>Date de déclaration:<br>Date of declaration:<br>Fecha de la declaración:<br>Data della dichiarazione:<br>Datum izjave:<br>Datum izdavanja:<br>Datum prohlášení:<br>Dátum prehlásenia:<br>A nyilatkozat dátuma:<br>Data zgłoszenia:<br>Data acestei declarații:<br>Датата на декларацията:<br>Data da declaração:<br>Deklaracijos data:<br>Датум декларације:<br>Dato for erklæring: | 08.07.2024   |
| Kategorie:<br>Categorie:<br>Catégorie:<br>Category:  | Cat. 3 / Cat. 1  |

|   |  |
|---|--|
| Categoría:<br>Categoria:<br>Kategorije:<br>Kategorija:<br>Kategorie:<br>Kategoriá:<br>Kategoriá:<br>Kategoria:<br>Categorie:<br>Категория:<br>Categoria:<br>Kategorija:<br>Категорија:<br>Kategori: |  |
|---|--|

Die beschriebene neue PSA stimmt mit den Bestimmungen der Verordnung 425/2016/EU des Rates über persönliche Schutzausrüstung in der aktuellsten Form überein. Der Artikel wurde durch unabhängige akkreditierte Prüflabore nach den unten aufgeführten einschlägigen Normen geprüft.

De beschreven nieuwe persoonlijke beschermingsmiddelen voldoen aan de bepalingen van verordenin (EU) 2016/425 van het Europees Parlement en de raad betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen in de meest actuele versie. Het artikel is reeds door erkende onafhankelijke testlaboratoria volgens onderstaande normen getest.

Le nouvel EPI décrit est conforme aux dispositions du règlement 425/2016/UE du Conseil sur les équipements de protection individuelle dans sa forme la plus récente. L'article a été testé par des laboratoires d'essai indépendants accrédités conformément aux normes pertinentes répertoriées ci-dessous.

The new PPE described is in line with the provisions of Council Regulation 425/2016/EU on personal protective equipment in its most recent form. The item has been tested by independent accredited testing laboratories according to the relevant standards listed below.

El nuevo EPI descrito se ajusta a las disposiciones del Reglamento 425/2016/UE del Consejo sobre equipos de protección individual en su forma más reciente. El artículo ha sido probado por laboratorios de ensayo independientes y acreditados de acuerdo con las normas pertinentes que se enumeran a continuación.

Il nuovo DPI descritto rispetta le disposizioni della regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento Europeo e del consiglio sui dispositivi di protezione individuale nella forma più aggiornata. Il prodotto è stato testato da laboratori di prova indipendenti e accreditati secondo le norme pertinenti elencate di seguito.

Nova opisana PSA je skladna z vsemi določili uredbe (EU) 2016/425 Evropskega Parlamenta in sveta o osebni varovalni opremi. Izdelek je bil preverjen v neodvisnih kontrolnih laboratorijih po spodaj navedenih zadevnih normah.

Opisani novi OZO proizvod u skladu je s bitnim zahtjevima za sigurnosti zdravlje uredba (EU) 2016/425 evropskog parlamenta i vijeća o osobnoj zaštitnoj opremi Proizvod je ispitan do strane neovisnih akreditiranih laboratorija za ispitivanje prema dolje navedenim odgovarajućim normama.

Tímto prohlašujeme, že výše uvedené OOP jsou v souladu s ustanoveními nařízení evropského parlamentu a rady (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích, v aktuálním znění. Zboží bylo testováno nezávislými akreditovanými zkušebními laboratoři dle níže uvedených příslušných norem.

Týmto prehlasujeme, že vyššie uvedené OOP sú v súlade s ustanoveniami Nariadenie Európskeho Parlamentu a rady (EÚ) 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch, v aktuálnom znení Tovar bol testovaný nezávislými akreditovanými skúšobnými laboratóriami podľa nižšie uvedených príslušných noriem.

A termék megfelel a 18/2008. (XII. 3.) SZMM rendeletben (tanács (EU) 2016/425) foglaltaknak. A terméket egy független akkreditált laborban az alábbiakban felsorolt, vonatkozó szabványok alapján vizsgálták.

Opisany nowy Środek Ochrony Osobistej jest zgodny z ustaleniami rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i rady (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej. Środków Ochrony Osobistej w aktualnej formie. Artykuł został skontrolowany przez niezależne akredytowane laboratoria pod względem niżej wymienionych norm

Noul echipament individual de protecție descris este conform cu dispozițiile Regulamentului Consiliului 425/2016/UE privind echipamentul individual de protecție conform standardului cel mai actualizat. Articolul a fost testat de laboratoare independente de testare acreditate în conformitate cu standardele relevante enumerate mai jos.

Описаното ново ЛПС е в съответствие с разпоредбите на Регламент 425/2016/ЕС на Съвета относно личните предпазни средства в най-актуалния вид. Продуктът е тестван от независими акредитирани лаборатории съгласно съответните стандарти, изброени по-долу.

O novo EPI descrito cumpre as disposições do Regulamento do Conselho de equipamento de proteção individual 425/2016/UE na sua forma mais recente. O artigo foi testado por laboratórios de testes independentes acreditados, em conformidade com as normas relevantes listadas abaixo.

Apibūdintos naujos asmeninės apsaugos priemonės atitinka Reglamento 425/2016/ES dėl asmeninių apsaugos priemonių nuostatas pagal jų naujausią formulotę. Produktas buvo išbandytas nepriklausomose akredituotose testavimo laboratorijose pagal toliau

išvardintų atitinkamų standartų nuostatas.

Нова описана ЛЗО је у складу са одредбама Уредбе Савета 425/2016/EУ о личној заштитној опреми у актуелној верзији. Артикал је тестиран од стране независних акредитованих лабораторија за испитивање према доле наведеним релевантним стандардима.

Det nye beskrevne PV overholder bestemmelserne i forordning 425/2016/EU af Rådet for Personligt værnemidler i dets mest ajourførte form. Artiklen er godkendt af uafhængige akkrediterede testlaboratorier i henhold til relevante standarder.

|   |      |
|---|------|
| Norm / Spezifikation<br>Norm/specificatie<br>Norme / spécifications :<br>Standard / Specification:<br>Norma / especificación:<br>Norma/Specificazione<br>Uporabljene nor<br>Norma / Specifikacija<br>Použité normy<br>Použité normy<br>Alkalmazott szabványok<br>Norma / Specyfikacja<br>Standard / specificație:<br>Стандарт<br>/Спецификация:<br>Norma/especificação<br>Standartas / specifikacija<br>Стандарт /<br>Спецификација<br>Standard/specifikation |      |
| EN 12312-1  | 2015 |

Alsdorf, 08.07.2024



Serge-Paul Corver (Geschäftsführer)